

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 35 (1988)
Heft: 11-12

Rubrik: Kantone = Cantons = Cantoni

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LUZERN

**Jahresversammlung
des Zivilschutzverbandes
des Kantons Luzern, Region Ost**

Attraktives Programm

ush. Eine gegenüber den letzten Jahren grössere Mitgliederzahl konnte Bruno Zimmerli, Präsident des Zivilschutzverbandes des Kantons Luzern, Region Ost (ZKLRO), Ende Oktober 1988 zur neunten Generalversammlung begrüssen. Da traditionsgemäss mit der jährlichen Generalversammlung des ZKLRO eine Betriebsbesichtigung in der Region verbunden ist, fand die diesjährige GV in der Zentrale Rathausen der zentralschweizerischen Kraftwerke bei Emmen, Luzern, statt.

Die ordentlichen Geschäfte ergaben vor allem Erfreuliches. So konnte der ZKLRO eine gute Rechnung verzeichnen; dies nach verschiedenen Auf und Ab im finanziellen Sektor im Laufe der vergangenen Jahre. Ein

zusätzlicher Revisor wird die Kontrollstelle in der Person von Marc Eicher, Aktuar der Ortsleitung Emmen und eidgenössisch-diplomierte Steuerexperte, ergänzen. Weiter durfte der Präsident feststellen, dass im Berichtsjahr das Gebiet der Sektion von verheerenden Naturkatastrophen verschont geblieben ist, die Einsätze in den Schadenregionen der Innerschweiz (Unwetter 1987) jedoch gezeigt hätten, wie wichtig eine schnelle Einsatzbereitschaft für den Zivilschutz ist.

Das für das kommende Berichtsjahr vorgelegte Jahresprogramm teilt sich auf in je einen Anlass zur Weiterbildung, zur Kameradschaft und Information und zum Vereinsleben. Thema der Weiterbildung wird im Juni 1989 die Information über Öffentlichkeitsarbeit, EDV und Schutzaumeinrichtungen sein. Es ist dem ZKLRO und seinen Verantwortlichen vor allem daran gelegen, mit einer gezielten Öffentlichkeitsarbeit zu informieren und auch das Jahr 1995 nicht aus dem Auge zu verlieren, indem über die

Notwendigkeit und die Möglichkeit der Beschaffung von Schutzaumeinrichtungen tatkräftig und nachhaltig instruiert werde. Selbstverständlich sind an sämtlichen Anlässen auch Leute, die nicht dem Zivilschutzverband direkt angehören, sehr willkommen. Im September wird die Zentrumserweiterung Richensee der Öffentlichkeit vorgestellt. Eine neue Piste, weitere Schutzzräume und Übungsräume mit «eigener Haushaltung» werden in Funktion genommen, was als kleineres Volksfest unter dem Motto «Alle machen mit» gefeiert werden soll. Der Ortschef von Ebikon konnte gleichzeitig den Mitgliedern der ZKLRO die erfreuliche Mitteilung machen, dass ein neuer hauptamtlicher Instruktor gefunden und für seinen Dienst noch im Jahr 1988 verpflichtet werden konnte.

Mit einer besonderen Rosine verwöhnt der ZKLRO zusammen mit dem Ortschefverband des Kantons Luzern seine Mitglieder im November 1988. Frau Bundesrätin Elisabeth Kopp hat

die Einladung zu einem Referat vor diesem Gremium angenommen und wird in Horw zu den Zivilschützern sprechen.

Jedoch ist auch der ZKLRO nicht gänzlich vor Sorgen verschont. Es wird immer schwieriger, die nebenamtlichen Instruktorenstellen zu besetzen, da wegen der heutigen arbeitsmässigen Auslastung in der Privatwirtschaft praktisch die guten Leute keine freien Kapazitäten für diese Einsätze haben. Es wird also besonderer Anstrengungen bedürfen, die Weiterbildung der nebenamtlichen Instruktoren attraktiv zu gestalten oder dann nach Möglichkeit auf hauptamtliche Instruktoren auszuweichen. Auch macht man sich in der Region Ost – wie auch in den anderen Luzerner Regionalverbänden – darüber Gedanken, ob es sinnvoll sei, in verschiedenen regionalen Verbänden zu arbeiten, oder ob man sich eventuell zu einem grösseren und damit auch schlagkräftigeren Gesamt-gremium zusammenschliessen sollte.

Stellenanzeiger

*Stellen-Inserate im
ZIVILSCHUTZ
bieten den Gemeinden
bewährte und qualifizierte
Arbeitskräfte*

Auskünfte erhalten Sie
direkt bei Kurt Glarner
Anzeigenleiter **ZIVILSCHUTZ**
Telefon 054/41 19 69
FAX 054/41 29 57



Stadt Biel – Ville de Bienne

Der bisherige Stelleninhaber tritt auf den 31.August 1989 in den Ruhestand. Die Zivilschutzorganisation Biel mit ihrem regionalen Ausbildungszentrum sucht daher für ihren Abteilungsvorsteher einen/eine

Adjunkten/in

Chef Ausbildung und baulicher Zivilschutz TWO/TWS

Aufgaben:

- Planung, Organisation und Durchführung von Übungen mit Stabsdiensten und Formationen inkl. Grundausbildung von Zivilschutzpflichtigen
- Erarbeiten von Fach- und Übungsunterlagen
- Betreuung der Zuweisungsplanung und der Betriebsschutzorganisationen
- Überwachung des Bauwesens TWO/TWS der örtlichen Zivilschutzorganisation
- Mitarbeit bei Planungsarbeiten (wie z.B. GZP, LOEWA)

Anforderungen:

- Festgestellte, ausgeglichene Persönlichkeit mit Führungserfahrung
- Abgeschlossene höhere Ausbildung im kaufmännischen oder technischen Bereich
- Erfahrung als Offizier oder höherer Kaderangehöriger des Zivilschutzes mit mehrjähriger Erfahrung
- Beherrschung der deutschen und der französischen Sprache
- Gute Allgemeinbildung und Verhandlungsgeschick

Wir bieten:

- Vielseitige und interessante Tätigkeit mit grosser Selbständigkeit im Aufgabenbereich
- Nach Einarbeitung Übernahme der Funktion des Ortschefs-Stellvertreters
- Zeitgemäss Besoldung nach der städtischen Besoldungsordnung

Stellenantritt:

1. Juni 1989 oder nach Vereinbarung

Nähtere Auskünfte erteilt gerne der Ortschef, Tel. 032 22 64 71. Bewerbungen mit Lebenslauf sind an das Personalamt der Stadt Biel, Rüschlistrasse 14, 2501 Biel, zu richten.